



भारत का गज़तपत्र The Gazette of India

प्रसापारम्

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

शासिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 171] नई दिल्ली, मंगलवार, जुलाई 23, 1974/श्रावण 1, 1896
No. 171] NEW DELHI, TUESDAY, JULY 23, 1974/SRAVANA 1, 1896

इस भाग में भिन्न पाठ संलग्न की जाती है जिससे एक पाठ अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 23rd July 1974

SUBJECT.—Import of non-permissible items during April 1974—March 1975.

No. 102-ITC (PN)/74.—Attention is invited to the provisions regarding import of non-permissible items as contained in paragraph 67 of Section I of the Import Trade Control Policy (Red Book—Vol. I) for April 1974—March 1975.

2. The words "not normally permissible" appearing in the fourth line of paragraph 67 may be substituted by the words "non-permissible".

3. Sub-para (ix) of paragraph 67 may be substituted by the following:—

"The importer will be required to furnish at the time of clearance through Customs, item-wise details with their value of imports of non-permissible items and a declaration to the effect that these items are required for production within their factory of the end-products for which the actual user import licence was granted, in the proforma the Annexure to this Public Notice. Copies of these statements of item-wise details of import and declaration, given to the Customs authorities concerned, shall be submitted by importers to their respective sponsoring authority, and the Chief Controller of Imports and Exports (Import Policy Cell), New Delhi within a period of 15 days from the date of clearance of goods through the Customs."

4. The proforma of the statement at page 25 of the Import Trade Control Policy (Red Book—Vol. II) for April 1974—March 1975 may also be deemed to have been amended as in the Annexure to this Public Notice.

ANNEXURE

Statement of imports of non-permissible items made by importers

Name of the licensee	No., date and value of the import licence	Description of items of import and their value	Date of shipment of goods
		Item	CIF value (Rs.)
		(i)	
		(ii)	
		(iii)	
		Total value Rs.	_____

DECLARATION

I/We hereby declare that :—

- (i) the items imported as mentioned in this statement are required for production within our factory and shall be used for such production.
- (ii) the items of raw materials and components imported are required for production of the end-product for which the licence has been granted.

I/We undertake that, in the event of any violation of this declaration I /We shall be liable to action for contravention of the condition of the licence against which the import has been made.

Date	Signature of the Importer
	Name
	Full address
	Designation

B. D. KUMAR,
Chief Controller of Imports and Exports.

बाणिज्य वंचालन

सार्वजनिक सूचना

आयात व्यापार नियन्त्रण

नई दिल्ली, 23 जुलाई, 1974

विषय.—अप्रैल, 1974—मार्च, 1975 के दौरान अस्वीकृत मदों का आयात।

सं० २००—ग्राही० दी० सी० (पी० एन०)/७४—१९७४-७५ के लिए आयात व्यापार नियन्त्रण नीति (रेड बुक, बा०-१) के खंड-१ की कंडिका ६७ में यथा निहित अस्वीकृत मदों के आयात से संबंधित अवस्थाओं की ओर व्यान आकृष्ट किया जाता है।

2. कंडिका ६७ की चौथी पंक्ति में “सामान्यतः स्वीकृत नहीं” आये तुये शब्द को “स्वीकृत नहीं” अब्द द्वारा प्रतिस्थापित किया जावे।

3. कंडिका 67 की उप कंडिका (9) को निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया जाय:-

“आयातकों के लिए यह आवश्यक होगा कि सीमाशुल्क कार्यालय के माध्यम से निकासी के समय वे प्रस्तुत सार्वजनिक सूचना के लिए अनुबंध में दिये गये प्रपत्र में अस्वीकृत मदों के आयातों के मूल्य के साथ मद वार ब्यौरे भेजें और इस संबंध में एक घोषणा पत्र दे कि ये मदें उनके कारखाने में उस अन्तिम उत्पाद के उत्पादन के लिये आवश्यक हैं जिसके लिए वास्तविक उपयोक्ता लाइसेंस स्वीकृत किया गया था। संबंद्ह सीमाशुल्क प्राधिकारियों को भेजे गये मद वार ब्यौरे और घोषणा पत्र की प्रतियां सीमा शुल्क कार्यालय के माध्यम से माल की निकासी की तारीख में 15 दिनों के भीतर ही आयातकों द्वारा उनके संबंद्ह प्रायोजक प्राधिकारियों और मुख्य नियंत्रक, आयात-नियंत्रित (आयात नीति सेल), नई दिल्ली को भेजी जायेंगी।”

4. अप्रैल, 1974—मार्च, 1975 के लिए आयात व्यापार नियंत्रण नीति (रेडबुक वा०-२) की पृष्ठ स० 25 पर के विवरण के प्रपत्र को भी इस सार्वजनिक सूचना के अनुबंध के अनुसार संशोधित किया गया समझा जाय।

अनुबंध

आयातकों द्वारा अस्वीकृत मदों के आयातों का विवरण पत्र

लाइसेंसधारी का नाम	आयात लाइसेंस की सं०	आयात की मदों का दिनांक और मूल्य	माल के पोतलदान की तिथि
--------------------	---------------------	---------------------------------	------------------------

मद लागत-बीमा—
भाड़ा मूल्य (रपये)

(1)

(2)

(3)

कुल मूल्य रपये

घोषणा

मैं/हम एवं दूसरा घोषणा करते हैं कि:-

(1) इस विवरण में यथा उल्लिखित आयात की गई मदें हमारे कारखाने के भीतर उत्पादन के लिए आवश्यक हैं और उसी उत्पादन के लिए उपयोग की जायेंगी।

(2) आयात किये गये कच्चे माल और संघटकों की मद्दें उन्हीं अन्तिम-उत्पादों के उत्पादन के लिए प्रावधानक इंजिनके लिये वास्तविक उपयोक्ता लाइसेंस जारी किया गया था।

मैं/हम वचन देते हैं कि इप धोषणा का किसी प्रकार उल्लंघन करने पर जिस लाइसेंस के मद्दे आयात किया गया है उस लाईसेंस पर मेरे/ हमारे प्रति कार्रवाई की जाएगी।

आयातक के हस्ताक्षर _____

नाम _____

पूरा पता _____

पदनाम _____

दिनांक _____

बी० डी० कुमार,
मुख्य नियंत्रक, आयात नियंत्रित।